



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. Mai 2012 (30.05)  
(OR. en)**

**10288/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0378 (NLE)**

---

**PECHE 183**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

der Gruppe "Externe Fischereipolitik"  
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 17823/11 PECHE 362 – KOM(2011) 801 endg.

---

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines neuen Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Mosambik  
– Annahme

---

1. Die Europäische Kommission hat dem Rat den obengenannten Vorschlag am 30. November 2011 übermittelt.
2. Die Gruppe "Interne und externe Fischereipolitik" hat am 1./2. Dezember 2011 Einvernehmen über die Texte erzielt.
3. Das Europäische Parlament hat auf seiner Plenartagung vom 23. Mai 2012 seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens erteilt.
4. Der AStV wird daher ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er den Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 18059/11 PECHE 372) auf einer seiner nächsten Tagungen annimmt.